

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAPPÉNTEK, 1931. JANUÁR 16.
TIMISOARA—TEMESVÁR, VII. ÉVF. 12. SZAMFŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE DR.

A szászok

kisebbségi politikai magatartása önmagában mintaképül szolgálhat minden romániai kisebbségi nemzetnek. A szászok évszázadok óta élnek öntudatos kisebbségi nemzeti életet, amelynek kifejlődését nemcsak nem akadályozta, hanem elősegítette a mult. A régi Erdély három nemzete között a szász volt az, amely a nemzeti élet terén a legmagasabb fokot érte el. A szászoknak privilégiumaikon kívül elsősorban feltékenyen érzött nemzeti jogaik védelme és a törhetetlen nemzeti egység és összetartás biztosították azt az erőt, amellyel minden kísértésnek ellene tudtak szegülni. A szászok életében az impériumváltozás politikájuk szempontjából nem okozott nagy változást. Öntudatos kisebbségi politikát folytattak azelőtt és ugyanaz az öntudat jellemzi politikájukat új hazájukban is. Amit nekünk magyaroknak és a sváb nép legnagyobb részének kezdeni kellett, amit nekünk tanulni kellett, azt a szászok készen hozták magukkal, azt nekik — ha legfőbbör nehezebb viszonyok és körülmények között is, mint azelőtt — csak folytatni kellett. Ezért nem látjuk náluk azt a sokszori bizonytalanságot elhatározó lépések előtt, mint a többi kisebbségi nemzetnél. Programmatikus álláspontjuk, mely az évszázadok folyamán alakult ki, a lelkekben, a szász öntudatban él. Ezt így, ilyen mértékben nem mondhatjuk a többi romániai kisebbségi népről. Amint az egyes embereknél, úgy a nemzeteknél sem feltétlenül szükséges, hogy csak saját kárukon tanuljanak. Tanulhatnak és tanulniok kell a történelem tanításából és azon népek példájából, amelyek évtizedek és évszázadok hosszú sora óta tapasztalják azt az utat, amelyre mi csak most voltunk kénytelenek lépni. Ilyen par excellence példa a szász kisebbségi nemzet multja és jelene. A kollektív öntudat kifejlődéséhez idő kell, az bizonyos. Bizonyosan azonban az is, hogy ezt a fejlődési proecessust siettetni lehet és kell is. Siettetni pedig úgy lehet, ha a vezetők a nép érdekeinek, a tömegek akaratának szemelött tartásával úgy irányítják népi ügyeik vezetését, amint azt a kisebbségi érdekek komolyan kívánják. Személyekre való tekintet nélkül. Bátorság kell nemcsak kifelé és felfelé a hatalom esetleges tulkapásaival szemben, hanem befelé, a saját nemzetegyekkel és párttagokkal szemben is. Ez a bátorság abban nyilvánul, hogy a népi érdekeket fölébe helyezik az egyéni érdekeknek és ha a kettő összeütközésbe kerülne, pillanatnyi késedelem nélkül választanak. Ez történt meg most a szászoknál, amikor politikailag kiközösítették a maguk sorából Brandesch

Házmester a politikában

Nagy kavarodást keltett Titulescunak külföldről küldött az a távirata, amelyet bukaresti házmesteréhez intézett

Vaida nyilatkozata a megegyezésről

Még néhány nap választ el a parlament megnyitásától és tegnap olyan események történtek, amelyeket politikai körökben erősen kommentáltak. Az érdeklődés központjában Titulescu személye, valamint Vaida Sándor volt belügyminiszternek baráti körben tett nyilatkozata áll. Titulescu londoni követ ugyanis bukaresti házmesteréhez táviratot intézett és ez a távirat politikai körökben széleskörű kombinációkra adott alkalmat.

A táviratban Titulescu kérte bukaresti házmesterét, vigyázzon arra, nehogy házában befagyjanak a vízvezeteki csövek, amint az tavaly is megtörtént. 'A táviratban közli Titulescu azt is, hogy febrárban hazaérkezik Bukarestbe.

Ennek nyomán megindultak a kombinációk. Az egyik politikai nézet az, hogy Titulescu és Mironescu között minden érintkezés megszakadt, Titulescu visszavonul a politikától és ezután csak mint magánember kíván élni. A második nézet azt vallja, hogy Titulescu és Mironescu minden tekintetben egyetértenek és Titulescu éppen azért jön haza, hogy tevékenyen részt vegyen a kormány munkájában, belép a kormánypártba és a kormánynak is tagja lesz. A távirat szövege eddig nem volt ismeretes és csak tegnap került nyilvánosságra, amely a politikai köröket teljesen lehűtötte.

Titulescu azonban a táviratban házmesterével közli azt is, hogy csak rövid ideig marad Bukarestben és ez további találgatásokra nyújt tápot.

Rudolfot, mert nyíltan szembehelyezkedett nemcsak a szászok, hanem a többi kisebbség nemzeti érdekeivel is. A többi kisebbségre nézve ebből az a tanulság, hogy az egységnek nem az van rovására, ha eltávolítják maguk közül a fegyelmezetlen egyéneket, hanem ellenkezőleg veszedelmes a nyilvános itélettel való félelemből visszariadni a szükségesnek mutakkozó leg-radikálisabb lépéstől is. Tanulság az is, hogy a kisebbségek sorsdöntő és nemzetfentartó harcokban egymás nélkül kudarcoknak és vereségeknek teszik ki magukat. Valósággal nem-

restben és ez további találgatásokra nyújt tápot.

Tegnap került nyilvánosságra Vaida Sándornak Kolozsvárott tett nyilatkozata is. Vaida Sándor volt belügyminiszter Kolozsvárott baráti körben a következőket mondotta:

— Szükségesnek tartom, hogy az egyes politikai pártok között az országot érdeklődő, életbevágó kérdésekben megegyezés jöjjön létre. Azok az ügyek, amelyekben ennek a megegyezésnek meg kellene történnie, a külügy, hadügy, igazságügy hatáskörébe tartoznak, továbbá a kisebbségi probléma, valamint a gazdasági kérdések.

Bukaresti politikai körökben feltűnést keltett a Vaidának tulajdonított nyilatkozat és a Viitorul, amely elsőnek értesült erről a kijelentésről, feltűnő helyen közli azt. A különböző pártállású politikusok véleménye szerint ez a nyilatkozat nagy jelentőséggel bír, mert

a Vaida által hangoztatott megegyezés hosszú időre biztosítaná az egyes pártok együttműködését, amiből az országnak csak is előnye származhatna.

Hogy Bukarestben is komolyan gondolnák az együttműködés lehetőségére, azt igazolják azok a megbeszélések, amelyeket tegnap a különböző pártállású politikusok egymással folytattak. Érdekes, hogy Petrovici volt averescanus miniszter tárgyalta hosszasan Manoi lescuval, Argetoianuval és Gogával. Goga ezután külön folytatott megbeszélést Garoflid volt földművelésügyi

miniszterrel. Valószínű, hogy a megbeszélések közös gazdasági állásfoglalást céloznak a napirenden levő súlyos problémákban.

A kormány két folytatólagos minisztertanácson úgy döntött, hogy Vidrighin Sztán utódjául Jonescu Mihály tábornokot, volt vasuti vezérigazgatót ajánlja, Popovici Mihály helyettes miniszterelnök tegnap délután Szinájába utazott és kihallgatáson jelenik meg az uralkodó előtt.

Bukaresti politikai körökben most azzal foglalkoznak, hogy mi történik abban az esetben, ha a király nem lenne hajlandó a javaslatba hozott jelöltet a vasutak vezérigazgatójává ki-nevezni.

Az az egységes álláspont alakult ki, hogyha erre sor kerül, úgy számolni kell a kormányválsággal és ebben az esetben vagy koncentráció következik, vagy pedig Maniulakit ismét kormányt és kedvező alkalom lenne Mironescu számára a kormányelnöki széket átadni.

A parlament hétfőn ül ismét össze és a letárgyalásra váró problémák fontossága már eleve elárulja, hogy az ülészak rendkívül élénk lefolyású lesz. Vitákra bőven kínálkozik alkalom, mert olyan országos érdekű kérdések várnak letárgyalásra, amelyeknek napirendre tüzését és parlamenti tárgyalását az ellenzék nem fogja hallgatólagos hozzájárulással kísélni. Az új ülészak rövid lesz, de annál fontosabb kihatással bír a politikai helyzet alakulására és meglepetések igen könnyen adódhatnak.

szembe, hanem népük nagyobbik részének akaratával is. Nem mindegy nekünk, hogy — például — a volksgemeinschafti vezérekkel állapodunk meg és ezzel szembe kerülünk a sváb nép egy tekintélyes részével, vagy az egész bánási magyarság egy táborban tud tömörülni az egész bánási sváb néppel, az egész romániai magyarság az egész romániai német nemzettel és az összes romániai kisebbségek együttesen harcolhatnak közös kisebbségi jogaikért. Mert a kisebbségi kérdés megoldása csak egységes lehet...

Csalás az ígéret földje

A Franciaországba csábitott munkások sorsa nem rozsásabb, mint a brazilai fazendák rabszolgáié és százával nyomorognak idegenben, távol hazájuktól

Csavargó lesz a becsapott munkás

Az elmúlt esztendőben különböző franciaországi érdekeltségek képviselői nagy toborzást vittek véghez a Bánságban. Munkásokat kerestek, akiknek eget-földet ígértek. Sok száz munkás ment el a Bánságból, sőt Erdélyből is. Franciaországban azonban nagy csalódás érte őket. Nem kapták meg az előre megígért bért, rossz volt a bánásmód, hajszolták őket és amikor már nem akarták magukat tovább kiuzsorázni, egyszerűen kidobták őket. Sok ezer romániai illetőségű munkás tengődik Franciaországban és nem tud hazajönni. Két ilyen munkásnak, a harminc éves Tilnicean Jánosnak és a huszonhat éves Popescu Miklósnak azonban mégis sikerült. Mindketten remeseket mondanak a maguk és a Franciaországban rekedt társaik rettenetes sorsáról.

Tilnicean János és Popescu Miklós, akik ómoldovai illetőségek, a Resica-művek aninai bányájában dolgoztak. Tavaly mindkettőjüket elbocsátották és éppen kapóra jött nekik egy francia bányatársaság ajánlata.

Azt ígérték nekik, hogy harmincöt frank napi keresetük lesz, viszont lakásért és élelmiszerért mindössze napi kilenc frankot kell fizetniük.

Mindkét munkásnak Ómoldován felesége és több gyermeke van és úgy gondolták, hogy ha a napi megtakarítható huszonhat frankból huszonötöt haza küldenek, itthon családjuk megélhet, sőt még félre is tehet. Kétszázötven társukkal együtt elindultak tehát tavaly Franciaországba és az Argonne-hegység egyik bányájába kerültek. Ott aztán már első napon megtudták, hogy

harmincöt frank helyett csak huszonkét frank a napibér és kilenc frank helyett tizenhét frankot kell a bányatársulatnak az ellátásért fizetni.

Mégis kénytelenek voltak munkába állni és hónapokon keresztül dolgoztak. Hiába követelték, hogy a bányatársulat tartsa be a feltételeket, melyek mellett fölfogadták őket, csak nevetés volt a válasz.

Karácsonykor kiléptek a munkából és pár frankjukkal elutaztak Párisba. A pályaudvarok környékére tele van Franciaországba kicsábitott és ott csalódott romániai munkásokkal.

Románok, magyarok, németek, szerbek, bulgárok a legnagyobb inségben tengődnek, éheznek és nincsen lakásuk.

Naponta valósággal ostromolják a párisi román konzulátust, amely azonban nem tud rájuk segíteni. Tilniceannak és Popescunak sikerült a konzult egyszer késő este az utcán elfogni és addig könyörögtek neki, amíg vasuti jegyet váltott számukra Brüsszelig. Azt hitték, hogy ott munkát kaphatnak, de napokon keresztül hiába ténferogtek a belga fővárosban. Onnan is

a román konzul segitette őket tovább Berlinig.

Ujból kezdődött a kódorgás, amíg a német rendőrség csavargás miatt elfogta és egyenkint nyolc napi elzárásra ítélte őket.

A hatóság felhívta rájuk a berlini román konzulátus figyelmét, amely kettőjük részére nyolcvannyolc márkát utalt ki, ami éppen arra volt elég, hogy Halmiig utazhassanak. Ennivalóra azonban nem kaptak egy fityinget sem. Nem is ettek az egész uton. Halmiban ismét megrekedtek és onnan csak a szatmári munkafelügyelő által számukra, Temesvárig megváltott vasuti

jegyvel utazhattak tovább. Teljesen kiéhezve, beesett szemmel érkeztek meg Temesvárra. Temesvárott Todorescu Vazul városi tanácsos közbenjárására

a város fejenként kétszáz lei segélyt adott nekik és mindkettőt megebéltette a népkonyhán.

A két szegény ember pillanatok alatt fogyasztotta el az ebédet és nem vetette meg a második adagot sem. Jóllakva és magukat a további utazáshoz élelmiszerekkel ellátva, elutaztak Temesvárról tegnap délután Báziasra, ahonnan gyalog mennek tovább Ómoldovára.

Veszedelmesen elmérgesedett

a Zsilvölgy bányatulajdonosai és a munkások között a helyzet

A munkaügyi miniszteriumban tegnap Hatiegan Emil dr. munkaügyi miniszter elnökletével a Zsilvölgy bányamunkásainak ügyében értekezlet volt, amelyen a bányatulajdonosok és a munkások képviselői is résztvettek. Hogy a helyzet mennyire el van mérgeződve, annak jellemzése benne van Hatiegan miniszter kijelentésében, amelyet az értekezlet megnyitása-
kor tett.

— Ha a bányatársaság és a munkásság ezentul is változatlanul

úgy áll szemben egymással, mint eddig, úgy nem vállalhatok felelősséget a következményekért.

Az értekezlet igen komor hangulatban folyt le, azonban negatív eredménnyel végződött. A bányatársulat egyelőre nem lépteti életbe a tervezett bérredukciót- viszont a munkásságnak megtiltották, hogy a vasárnapra tervezett nagygyűlést megtartsa, azt azonban későbbi időre engedélyezték. Így a konfliktusban mindössze fegyverszünet állott be.

Temesvári származású fiatal orvos nagyszabású Zeileis-rendelőt nyitott Szegeden

Gallspach felsőausztriai kicsei falu, amelyről néhány év előtt még azt sem tudtuk, hogy létezik. Ma az egész világon beszélnek erről a községről, amelyben az egyszerű falusi házikók között emeletes modern szállodák és minden kényelemmel felszerelt uri panziók emelkednek. Gallspachban naponta ezrével fordulnak meg az idegenek, akik a földgolyó minden tájkáról özőnlenek oda. És mindezt egyet-

len ember varázsolta Gallspachba: Zeileis. Ez a név ma fogalom, egy új, a csodával határos gyógy-mód fogalma.

Zeileis magasfeszültségű villamos árammal kezel és sikeres gyógyításairól nemesak a betegek ezrei beszélnek elragadtatással, hanem a szakemberek részéről is mindegyre többen és többen nyilatkoznak róla a legnagyobb elismeréssel.

Mindenki figyelmébe!

Szenzációs ujtítás az

ELBE Harisnyaházakban.

Aki az ELBE Harisnyaházakban — akár több alkalommal is —

500 leiért bevásárol,

minden formalitás nélkül 18 éves kortól 60 éves korig

50.000 lei összegű

balesetbiztosítási kötvényt

ingyen kap.

Siessen, használja fel az alkalmat, mert mindenkit érhet baleset!

Ezen szenzációs ujtításunk január hó 12-től érvényes.

Nagy árleszállítás összes cikkeinkben!

A 20%-os külön engedmény idénycikkeinkre továbbra is fennáll.

ELBE Harisnyaházak

Temesvár, Józsefváros és Gyárváros

Természetes, vannak ma még orvosok, akik Zeileis ellen foglalnak állást. Ezek meg vannak róla győződve, hogy gyógyítani csak a régi iskola szerint lehet kenőcsökkel, ásványi és növényi gyógyszerekkel. Az emberiség története mutatja, hogy minden nagy vívmányt idegenkedéssel fogad a konzervatizmus. Az orvostudományban is vannak vívmányok, amiket először kétkedéssel fogadtak és ma már általánosságban használnak. Tudjuk azt, hogy a mindenségben vannak csodálatos erők, amelyeknek hatásáról még fogalmunk sincsen. Hiszen az elektromosság ismerete sem olyan régi és az utolsó évtizedek óta láttuk, hogy mi minden csodálatos dologra lehet azt a titokzatos villamosságot használni. Ki merné ma teljes bizonyossággal állítani, hogy Zeileis nem találta meg a módját, hogy villamossági kisugárzással miképpen lehet biztos gyógyítást elérni? Még azok az orvosok is, akik ma még ellene vannak, lelkük legmélyén mégis úgy gondolják: hátha való. És való, mert ugyanezek más orvosok, híres tudósok és egyetemi tanárok foglalnak állást Zeileis mellett, akit minden tudományos vitán és védelmen felül a sok ezernyi eredmény igazol.

A magyar orvosok mindig szettek haladni az új vívmányokkal és minden újítást sietve felhasználják mindig az emberiség érdekében. Így vannak a Zeileis-féle gyógy-móddal is.

Budapesten már van magyar orvos által létesített Zeileis-intézet és most nyílik meg Szegeden a második magyar Zeileis-rendelő. Böhm Sándor dr. törekvő, nagytudású fiatal magyar orvos nyitja meg.

Sokáig tanársegéd volt a szegedi egyetem orvosi karán és mint ilyen nagy érdeklődést tanusított a Zeileis-féle gyógy-mód iránt. Tanulmányozta azt, egész könyvtárra menő könyvet olvasott végig arról. Mindig azonban nem volt elég neki, lemondott állásáról, kiment Gallspachba, ahol félételt töltött és ma legbuzgóbb hirdetője az új gyógy-módnak. Visszatért Szegedre és ott modern orvosi rendelőt nyitott, amelyet eredeti Zeileis-féle sugárzó géppel is felszerelt. Böhm Sándor dr. különben az első magyar könyvet írta a Zeileis-sugarak gyógyhatásáról. A könyvet, amelyhez Tóth Pál dr. orvos, magyar országgyűlési képviselő írta az előszót, az orvosok valóságoslag kapkodják. Böhm Sándor dr. temesvári születésű, atyja nyugalmazott vasuti főfelügyelő, testvérei és rokonai is Temesvárott élnek. Temesvárott különben sok barátja, ismerőse és iskolatársa van, akik minden bizonnyal örvendenek sikereinek.

Eladó

esetleg bérbeadó kétkemencés

modern sütőde

nyári, téli műhellyel, pince, éléskamra, konyha, két utcai szoba, fürdő-, előszoba és egy nagy üzlethelyiség. Csak komoly, agilis üzletember ajánlatait fogadom el.

Varga, Lugos

Str. Traian Grozavescu

275 önálló iparos

adta vissza Temesvárott az elmúlt évben a súlyos gazdasági viszonyok miatt iparengedélyét és műhelyét bezárta

Az iparosság az elmúlt 1930. évet szomorú eredményekkel zárta le. A kisipart a gazdasági válság a lehető legnagyobb mértékben sújtotta és létalapjában támadta meg. A kisipar, amely az országnak egyik legnagyobb és legszorgalmasabb néptömegét jelenti, panaszkodik, hogy sem az elmúlt, sem pedig a jelenlegi kormány nem enyhített súlyos helyzetén. Ez óriási elkésredést váltott ki az iparosságból és ennek a temesvári ipartestületnek január 25-én tartandó közgyűlésén kifejezést is fognak adni. Az elmúlt esztendőben — erről is beszámol majd a közgyűlés — összesen kétszázhetvenöt önálló iparos adta vissza iparengedélyét. A szomorú ebben az, hogy legnagyobb részben régi, ismert mesterek voltak kénytelenek visszaadni az iparengedélyt, mivel a mostoha gazdasági helyzet lehetetlenné tette műhelyük fentartását. Új iparengedélyt az elmúlt évben háromszázkét egyén váltott. Ezek közül azonban máris vannak olyanok nagy számmal,

akik alig megnyitott műhelyüket bezárták, mások pedig meg sem nyitották. A végeredmény tehát az, hogy bár számbelileg több iparengedélyt váltottak ki, mint amennyit visszaadtak, azért az ipari műhelyek száma mégis lényegesen kevesebb, mint volt. Munkakönyvet hétszázkilenc felszabadult tanonc váltott ki. Azonban ezeknek csak kis része tudott elhelyezkedni. Új tanoncot az elmúlt esztendőben Temesvárott nyolcszázkilencvenet szerződtettek. Sok mester a drága segéd helyét tanoncokkal dolgoztat és kihasználja azt a körülményt, hogy a tanonclétszám nincsen megsabva. Sokat ártottak a kisiparnak az ipari kontárok. Ezek minden engedély és szakképzettség nélkül vállalnak ipari munkát, adót nem fizetnek, költségük nincsen és óriási módon károsítják a sok kiadással dolgozó kisiparost. Az ipari szindikátus az elmúlt esztendőben nyolcvankét esetben tett feljelentést a kontárok ellen, akiket meg is büntettek.

Anarchia uralkodik

a posta személyzete között, amely azt hangoztatja, hogy a kevés fizetésért jobb szolgálatot nem lehet végezni

Az ellenőrzés hiányának következményei

A postán nem úgy folyik a szolgálat, amint azt a közönség és magának a postának az érdeke kívánja. Ezt a megállapítást ezuttal nem az újságíró teszi, hanem ezeket a szavakat Golubovici Konstantin, a józsefvárosi pályaudvaron levő második számú postahivatal főnöke tette. Ennek a hivatalnak feladata a Temesvárra érkező posta kiképzésítése, valamint az innen elmenő posta elindítása és éppen ezért itt látszik meg legjobban, hogy a posta megfelelő feladatának, vagy sem. Karácsony előtt megírta a Déli Hírlap, hogy Rékás közelében a vasuti pálya mentén felbontott leveleket találtak, amelyeket menetközben kifosztottak, azután pedig kidobtak a vasuti mozgópostából.

Ezt a felháborító tényt a Déli Hírlapból vette tudomásul a vasuti posta vezetője, megindította a maga részéről is a vizsgálatot és az ügyről jelentést tett a bukaresti vezérigazgatóságnak.

A vezérigazgatóságtól a közbejött ünnepek miatt csak a napokban érkezett Temesvárra egy vizsgálóbiztos. Ez Temesvárott több napon át vizsgálatot tartott, jegyzőkönyvet vett föl, azután pedig a lugosi vasutvonal egyes állomásain és postahivatalaiban is tartott ezzel összefüggésben vizsgálatot. Vizsgálatának eredményéről jelentést tesz a vezérigazgatóságnak, amely ezt az eredményt a temesvári kerületi postaigazgatóság útján fogja a Déli Hírlap tudomására hozni.

Golubovici Konstantin postafőnök a fentebb hangoztatott megállapításával kapcsolatosan elmon-

dotta, hogy a posta személyzete között valóságos anarchia uralkodik.

Ha szolgálati mulasztásért felelősségre vonják őket, azzal válasznak, hogy kevés fizetésükért nem végezhetnek jobb szolgálatot.

— Megengedem, — mondotta Golubovici postafőnök — hogy a fizetés tényleg alacsony és abból nem igen lehet rendesen megélni, a fizetés nagysága és a szolgálat minősége között azonban nem szabad összefüggést teremteni. Legfeljebb azt lehet mondani, hogy aki nem akar lelkiismeretesen szolgálatot teljesíteni, az keressen más elhelyezkedést. Amíg azonban a postán van, addig pontosan kell elvégeznie kötelességét. Mert a posta első-sorban nem a postások, hanem a közönség kedvéért van. Magam szigorúan ellenőrzöm a szolgálatot és minden hanyagságot szigorúan megtorlok. A hanyag szolgálatnak egyik oka az is, hogy a személyzet nem igen érezte az ellenőrzést.

A józsefvárosi pályaudvari postánál ugyanis olyan nagy a forgalom, hogy még legalább nyolc-tíz főtisztviselőre és legalább tizenöt-husz altisztre volna szükség.

Azután elmondotta a postafőnök azt is, hogy az ellenőrzés hiánya tette lehetővé, hogy a közönség ré-

szerűl is számos visszaélés történik, aminek a posta megkárosítása az eredménye. Az utóbbi időben nem egyszer előfordult, hogy leveleket nyitott borítékban küldtek sokan és csak egy leles levélbélyeget ragasztottak a borítékra, mintha az nyomtatványt tartalmazna. Minden ilyen levél öt lelei károsítja meg a postát, ami egy hónapban magas összegre rug. Vállalatok részéről tapasztalható az is, hogy rendesen postaindítás előtt nagyobb mennyiségű csomagot hoznak. A csomagok súlyát a csomagon és szállítólevélen maguk tüntetik föl előre és a posta ezeket a csomagokat jóhiszeműen továbbítja.

Az utóbbi időben gyakorolt ellenőrzés azonban megállapította, hogy a csomagok igen sokszor nehezebbek, mint amint azt az elküldő cég feltüntette. Előfordul az is, hogy könyvkereskedések, amelyeknek engedélye van rá, hogy tankönyveket féldíjjal szállítsanak, másnemű könyveket csomagolnak, de a tartalma tankönyvnek jelzik. Az ellenőrzést ezentúl — végezte be felvilágosítását Golubovici postafőnök — kiterjesztjük nemcsak a postai személyzet munkájára, hanem a közönségnek a postaszabályzattal szemben gyakorolt magatartására is figyelemmel leszünk.

Bámuljon!

A város tulajdonát képező 6 házban 6 Tisztviselő család abban a percben mentett meg a folytonos és keletlen füsttől amikor a Ka Ka Wi felszereltett a kéményre.

Kapható: **Ecker J.** építésznél. Tel. 11-83. Timisoara.



1850
HUTCHINSON
PARIS

**HÓCZIPO
ÉS
SÁRCZIPO**

Az üzleti bérek leszállítását döntőbíróásra kívánják bizni

Széles alapú mozgalom indult meg, mint már jelentettük, a lakbérek redukálása ügyében. Ez indokolt is, mert a mai nehéz gazdasági viszonyok között mindenkinek a jövedelme megcsappant és lehetetlenné vált az eddigi lakbérek megfizetése. Ezen mozgalomhoz csatlakozott a Temesvári Kereskedők Egyesülete is, amely a boltbérek leszállítása érdekében átiratot intézett a Háztulajdonosok Egyesületéhez. Az átirat rámutat arra, hogy a kereskedések egymásután mennek tönkre és ebben nem kis szerepet játszik a túl magas üzleti bér. Egymásután üresednek meg a bolti helyiségek, amelyek bérbeadása lehetetlen, mert az új válalkozásokat akadályozza létrejöttükben a túl magas boltbér. A kereskedők éppen azért kéri a háztulajdonosokat, hogy saját érdekében, nehogy üzlethelyiségeik házaikban üresek maradjanak, szállítsák le a boltbéreket. Arra is vállalkozik a kereskedők érdekeltsége, hogy eljár a háztulajdonosok érdekében, hogy ezt a bérleszállítást adójuk kiszabásánál tekintetbe vegyék. A bérleszállítás megállapítására a kereskedők vegyes döntőbírósgót ajánlanak. A döntőbírósgót a kereskedők és háztulajdonosok egy-egy delegatúrából és a két testület által közösen felkért semleges elnökből állana. Az egyes bérredukciót az üzlethelyiségekre vonatkozólag ez a döntő bíróság határozná el. Mindkét fél elfogadná a döntést. A Kereskedők Egyesülete azzal a kijelentéssel végződik, reméli, hogy az ügyet sikerülni fog mindkét fél megelégedésére megoldani.

161 és olcsón öltözködhet
mindenk, aki készen vagy mérték után férfi-, fiú- és gyermeköltönyt, felöltőt, trench-coatot stb.
Hoffmann Mór ruhaár-
házában
Belváros, Bunyadi-u. 8. sz. a
vásárol
Redvező fizetési feltételek

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY-
TER 4. SZAM.

Telefon:
2-52, este 9 után 19 és 2-42.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évente 900 lei. — Kül-
földre: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évente 1200 lei,
vagy egyenlő értékű valuta.

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Helicon” Bányai Nyomda R. T.
nyomása.

A Filharmonia
idei első hangversenye

A hangversenylet eseményét je-
lenti a nagymulti Zenekedvelő
Egyesület idei első hangversenye.
A kilenc számból álló műsor min-
den egyes száma a legművészibb
magaslaton áll. Szedő Miklós
operaénekes a legszebb hangú teno-
rok egyike, Jelenleg Bécsben van,
hol a budapesti Lehár-ünnepségek
műsorszámait éneklő gramofonle-
mezre, a világhírű His Masters
Voice meghívása folytán. Bécsi ut-
ja után nyomban a Filharmonia-
koncertre jön, hol a rendezőség
megkeresésére ugyancsak a pesti
hangversenyen óriási sikert aratott
Lehár-ciklust ismétli meg a műsor
második részében. Szedő a nagy
Filharmonia-est első felében opera-
áriákat énekel Mozart, Donizetti és
Leoncavallótól. Szenzációs műso-
rát magyar népdalokkal zárja be.
Erdélyi Izolda, a rendkívül teh-
etséges fiatal zongoraművész, ki
akadémiai tanulmánya befejezé-
se után Bartók Bélánál nyert
felsőbb kiképzést, a műsor mindkét
részében lép fel. A Tomm-vonós-
négyes ma a kamarastílus leghi-
vatottabb művelője. Tomm—Suci
—Brandeis—Goriantu, Volkmann
E-moll vonósnyegését és Schubert
Der Tod und das Mädchen című
kompozícióját fogja játszani.

A Filharmonia művészvokál
együttese a kardalnak ma a legesz-
ményibb képviselője, mely nem a
hangtömegben látja a korművészet
eredőjét, hanem az emberi hangnak
egészséges és kiképzett formájával
fogja a korus tipikusan művészi
stílusát nyújtani. Gokler Antal-
nak, az ország határain túl ismert
és becsült kardalpedagógiai iskolá-
ja, mely a közelmúltban a Filhar-
monia pesti szereplésével kapcsola-
tosan szaktekintélyek legkitűntet-
tebb elismerését, sőt csodálatát
vívta ki. Az egyesület férfikara
Schubertnek Die Allmacht című
kompozícióját éneklő eredeti szö-
vegnyelven, zongorakísérettel. A
tenorszólot a kiváló Mihályfy
Emil éneklő, míg a zongorakísé-
retet Irsay Nándor egyesületi kar-
nagy, zongoraművész, székesegyhá-
zi orgonista játsza, Nemes Ele-
mérnek férfikardal műve, a Te-
mre hívás mellett, Rigernek Bo-
rus az ég határa a legma-
gyarabb kórusok egyike szerepel a
hangverseny ünnepi műsorán, me-
lyeket Gokler Antal főkarnagy sze-
mélyesen vezényel.

A felső parancs

tultette magát a törvényes rendelke-
zéseken az új személyazonossági iga-
zolványok nyomtatványainak meg-
rendelésénél

Bocu Szevér kormányzó még
mult év augusztus havában rende-
letet intézett a kormányzóság ha-
táskörébe tartozó összes városok-
hoz és megyékhez, amelyben utasi-
totta azokat, hogy az új közigaz-
gatási törvényben kötelezőleg elő-
írt személyazonossági igazolványok
kiállításához szükséges nyomtat-
ványokat a Tipografia Romaneasca
nevű temesvári nyomdánál ren-
deljék meg. A nyomdatulajdonosok
tiltakoztak az úgy ilyen elintézése
ellen és arra a törvényes állás-
pontra helyezkedtek, hogy ilyen
rendelést csakis nyilvános árlejtés
útján lehet kiadni. Ezért kérték,
hogy irjanak ki nyilvános árlejtés-
tést. Temesvár városának nagyta-
nácsa is foglalkozott ezzel a kér-
déssel és Balta Koriolán dr. fő-
polgármester az interpellációkra
azt válaszolta, hogy felsőbb pa-
ranesra rendelte meg a nyomtatvá-
nyokat Temesvár városa a Tipog-
rafia Romaneasca-nál. A városi
nagytanács napirendre tért a kér-
dés fölött, azonban ugyanakkor
Nagyvárad város állandó választ-
mánya nem teljesítette a felsőbb
helyről érkezett utasítást és kijel-
entette, hogy a személyazonossá-
gi igazolványok elkészítésére árlejtés-
tést ír ki. Temestorontálmegye

A nagy érdeklődésre való tekin-
tetel kéri a rendezőség a közönsé-
get belépőjegyekről elővételben
gondoskodni sziveskedjék. Elővétel
Mihályfy-irodában eszközölhető
(Lloyd-sor, Merbl-palota) egész na-
pon át. Telefon 22-57.

Az új városi szabályrendelet. A
január 20-án tartandó nagytanács
közgyűlés tárgysorozatán az interpel-
lációkon és indítványokon, valamint
több apróbb ügyön kívül az új vá-
rosi szabályrendelet is szerepel. A
több száz nyomtatott oldalra terjedő
szabályrendeletre egyelőre ötven
levonatot készítettek és azokat ma
küldik szét a nagytanács tagjai kö-
zött. A szabályzat több száz szakaszra
oszlak és azt pontonként fogják a

sintén megkapta a kormányzósá-
gi rendelkezést és azt magáévá tet-
te. A megyei állandó választmány
utasította a községeket, hogy a
személyazonossági igazolványok-
hoz szükséges nyomtatványokat a
Tipografia Romaneasca-nál szerez-
zék be. Ezt a határozatot a nyom-
datulajdonosok a kormányzóság
revíziós bizottságához megfelleb-
bezték. Tegnap tárgyalta az ügyet
a revíziós bizottság Hermann dr.
—Hadan dr. —Darabantiu
dr. tanácsa. A nyomdatulajdono-
sok képviselője kifejtette, hogy a
személyazonossági igazolványok
kiállítása közszállítás és ezért csak
is nyilvános árlejtés útján lehet
ezt a közszállítást kiadni. Teicu
Kornél dr. megyei főügyész azzal
érvelt, hogy a megye vezetősége
nem tett mást, mint respektálta fe-
lettes hatóságának, a kormányzó-
ságnak utasítását és azt végrehaj-
tás végett kiadta a községeknek.
Ama nézetének adott kifejezést,
hogy a községi határozatokat kell
megtámadni, amelyek a Tipografia
Romaneasca-nál rendelték meg a
személyazonossági igazolványo-
kat. A revíziós bizottság január tí-
zenkilencedikén hirdeti ki dönté-
sét.

közgyűlésen megtárgyalni. Az esetle-
ges módosításokat belejegyzik a kor-
rekturába és csak azután fogják a
városi szabályzatot véglegesen ki-
nyomatni.

Veszedelemes kód. Hamburgi je-
lentés szerint az Elbe torkolatá-
ban és környékén sűrű és áthatolha-
talan kód van. Teljes lehetetlenség,
hogy a hajók kifussanak a kikötőből.
A kikötőben körülbelül négyszáz hajó
van összetorlódva.

Robbanás egy tölténygyárban.
Bécsi jelentés szerint a hirtenbergi
tölténygyárban eddig ismeretlen ok-
ból robbanás történt. A robbanás az
egyik munkatermet teljesen romba
döntötte. Egy munkás nyomban me-
halt. Több más munkás még a romok
alatt van.

Szenzációs leltárárusítás!

Gyárssink nálunk fáról áruaktárait 30-60%-al újabban redukálták,
hogy ellensúlyozzák a tisztviselőket ért súlyos áldozati adók redukción.

Árkirovat:

| | |
|--|------------------------|
| Flanellek | 23, 26, 28, 32, 45 lei |
| Kascha flanel, azelőtt 95, most | 55 |
| Ingzsephrek | 24, 26, 35 |
| Klotok | 65 |
| Duplaszülés szövet nőruhára 1/3 árban | 55 |
| Feriszövetek 1/3 árban | 165, 200, 250 |
| Női kabakalmék 1/2 árban | 175, 225, 260 |
| Kész férfitolony 3000 lei helyett | 950 |
| Férfikabát 1/3 árban | 550, 660, 800, 1200 |
| Nőikabátok 1/3 árban | 650, 950, 1200 |
| Ruhaselymek 30 színben | 58, 60 |
| Crepe de chine minden színben | 159, 165, 175 |
| valódi B. S. A. áru, reklámár | |
| Selyem Marocain Wieni áru 1/3 ár | 135 |
| Kötöttáruk, puloverek, szveterak, harisnyák, keztyűk, zoknik 50% redukálva | |
| Cca 1000 pár hócipő occasio árban | 95 leitől |
| amíg a készlet tart | |

Erdő-utca 5

NÉPÁRUCSARNOK

A világhírű magyar festőművész
fiának házassága. Londonban László
Fülöp, világhírű magyar festőművész-
nek István nevű fia, tegnap tartotta
esküvőjét Versen báró leányá-
val, Dianával. Az esküvő, amelyen a
londoni előkelő társaság tagjai nagy
számban vettek részt, káprázatos kül-
őségek között folyt le.

Szabálytalanságok történtek. A
magyar képviselőház tegnapi ülésé-
nek végén Ernst Sándor népjólé-
leti miniszter nyilatkozott a népjóléti
miniszteriumban lefolytatott vizsgá-
latról. Megengedi — mondotta — hogy
szabálytalanságok fordultak elő és
egyes tisztviselők saját érdekükben
dolgoztak, ezt azonban nem lehet ál-
talanosítani. Akiket a vizsgálat vét-
keseknek talált, azokat megérdemel-
tén meg is büntetik.

A német állam költségvetésének
súlyos deficitje. Berlinből jelentik,
hogy a birodalmi gyűlés költségvetési
bizottsága most kezdte meg az új
költségvetés tárgyalását. A javasla-
tot Dietrich birodalmi pénz-
ügyminiszter ismertette. Rámutatott
arra, hogy a költségvetésben számol-
ni kellett kilencszáz millió márka de-
ficittel. Hatszáz millió márka a be-
vételek csökkentése következtében áll
elő, háromszáz millió márka pedig a
kiadások emelkedése folytán. Ebben
a háromszáz millió márkában benne
van az a jelentékeny összeg is, ame-
lyet a munkanélküliek segélyezésének
felelmesére kellett a költségvetésben
előíranyozni.

Ghandi ki akarják szabadítani.
A londoni indiai kongresszus három
hindu tagja a Times legújabb számá-
ban felhívást intéz az indiai mohame-
dánokhoz, akiket felszólítanak arra,
egyezhessen bele, hogy a köztük és a
hinduk között fenforgó nézeteltérések-
ben döntőbíráskodás itélkezzen. Javasol-
ják, hogy a döntőbírák Macdonald,
Shankey és Ghandi
legyenek, azonban hozzátesszük, hogy
nincsen kifogásuk más döntőbíráskodás
ellen sem. Egyes angol politikusok
azt hiszik, hogy mindez közvetett ki-
sérlet Ghandinak a börtönből való ki-
szabadítására.

Öngyilkos testvérpár. Spandauban
Ohmke Walter harminckilenc
éves kereskedő revolverrel agyonlőtte
öcsét, Jánost, azután öngyilkosságot
követett el. Az idősebb testvér fele-
sége részére bucsulevelet hagytak
hátra, amelyet mindketten aláírtak.
Azt írják, hogy kibírhatalan anyagi
nehézségek miatt határozták el magu-
kat a közös halálra.

Elrabolták egy amerikai nábob
leányát. Az északamerikai Colorado
állam Denver városában a mult éjjel
banditák törtek be Humphrey
multimilliomos házába és elrabolták
a milliomos tizenhárom esztendő-
s leányát. Bizonyosnak látszik, hogy a
gyermekrablás azzal a céllal történt,
hogy a banditák az apától nagy váltó-
ságdíjat préseljenek ki.

Kurtavasra vert lázongó kom-
munisták. Szegeden a mult esztendő
májusában nagyszabású kommunista
összeesküvés leplezték le, amely sejt-
szerűen az egész Alföldre terjedt ki.
A vezetők ellen tegnap kezdte meg a
szegedi törvényszék a per tárgyalását.
Mikor a vádlottakat a terembe hoz-
ták, valamennyien lármáztak, orditoz-
tak és fülsiketítő botrányt rendeztek.
A tárgyalási elnök mindegyikre bü-
ntetésül hat órai kurtavasat szabott
ki, mire esend lett. A tárgyalás zárt
és napokig fog tartani.

A cseh erőszak

viSSZhangja a magyar képviselőházban a népszámlálással kapcsolatosan Csehszlovákiában történt visszaélések miatt

A német kisebbség terrorizálása. A Journal de Paris jelentése szerint Briand és Zaleszky, valamint Hoesch párisi német követ között tárgyalások folytak arról, hogy a népszövetségi ülésen miként kezeljék Németországnak a Lengyelországi német kisebbség terrorizálása ügyében beadott petícióját. Megállapodtak arra nézve, hogy ez nem haladhatja meg azokat a kereteket, amelyeket a kisebbségi jogok védelméről szóló szerződés megszab.

Zelea Codreanu tizenkét órási kihallgatása. Bukaresti jelentés szerint Mihailescu, az ilfovi törvényszék harmadik szekciójának kiküldött bírójája, mint vizsgálóbíró, tegnap délelőtt tizenegy órakor kezdte meg Zelea Codreanu kihallgatását. A kihallgatás egy órai megszakitással éjjelleg tartott. A kihallgatást diszkrétan kezelik és arról semmi nyilatkozatot nem adtak ki a sajtónak. Zelea Codreanu esetleges letartóztatása ügyében a vizsgálóbíró csakis az összes eddigi letartóztatottak kihallgatása után dönt. Codreanunak azonban egyelőre nem szabad a fővárost elhagynia.

| | |
|-------------------------------|-------|
| Vászonmaradékok | 21 L. |
| Crepe Satin 100 cm. széles | 100 „ |
| Crepe de Chine divatszinekből | 160 „ |
| Flamingo-szövet duplaszéles | 190 „ |

a Népáruházban Belv., Corvin Mátyas-u. 4. sz.

Feléledt két régi vulkán. Buenos Airesből jelentik, hogy Les Andes tartományban két régi vulkán váratlanul kitört és nagymennyiségű lávát dobott ki magából. A láva, amely nagy gyorsasággal halad, több mezei munkást megölt.

Vidékiek figyelmébe! A józsefvárosi Tejivó- és uszonnázó-csarnokban (Hunyadi-ut 16. sz.) Zsuzsi vezetése alatt, elsőrangú ebéd, 4 fogásos menü csak 30 lei, vacsora 20 lei. Abonoma ebéd és vacsora 1500 lei.

Nyugtalan a spanyol talaj. A spanyol kormány intézkedésére San Sebastianban nagy katonai összpontosítás történt. Ugyanis minden jel arra mutat, hogy a városban és környékén általános sztrájk tör ki, amelynek során zavargásokra kerülhet a sor. A katonaság megszállotta a postát és az érkező leveleket és külföldi csomagokat szigorú cenzurának veti alá.

Barátnője számára lopott. A londoni rendőrség letartóztatta Pesakov Margit tizenkilenc esztendőes romániai leányt. A leányt, akit tetten értek, amikor az egyik áruházban nagyobb lopást akart elkövetni, azt állítja, hogy atyja gazdag bukaresti ügyvéd és ő azért jött Angliába, hogy beiratkozzék az oxfordi egyetemre. Arra a kérdésre, hogy miért követte el a lopást, azt válaszolta, hogy nem a maga, hanem egy barátnője számára lopott, aki nagy bajban van. A leányt büntetésének kitöltése után kitoloncolják Angliából.

A DELI HIRLAP BUDAPESTEN állandóan olvasható a dunaparti Bristol szálloda halljában.

Budapesti jelentés szerint a karácsonyi szünet után újból megnyílt magyar képviselőházban Pakots József képviselő napirendként szólalt fel és szóvá tette a népszámlálással kapcsolatosan Csehszlovákiában történt visszaéléseket. Leszögezte, hogy elvi kérdésről van szó, amely a kisebbségi ügyet érinti. A népszámlálást ugyanis szándékosan úgy intézték, hogy a kisebbségek számarányát lecsorítsák a husz százalék alá és így a kisebbségek elveszítsék kollektív jogait. Pakots azután részletesen elmondott több visszaélést. Végül arra kérte a kormányt, hogy ebben az ügyben interveniáljon.

Bethlen István gróf miniszterelnök válaszolt Pakotsnak. Kije-

— Menettérti jegyek. Az államvasutak vezérigazgatósága elhatározta, hogy január tizenötödiktől kezdve menettérti jegyeket léptet életbe. Ezek a jegyek száz kilométeres távolságra szólnak és huszonnégy órára érvényesek. A jegyeket személy és gyorsvonatokra kombináltan is ki lehet adni. A menettérti jegyek ára harminc százalékkal olcsóbb a rendes tarifánál.

— Csendes versengés az elnöki állásért. A népszövetségi ülészekkel kapcsolatosan tartandó leszerelési konferencia elnöki állásért egyes politikusok között csendes versengés folyik. A franciák Benes jelöltségét támogatják és valószínű, hogy ezt a többi állam sem fogja ellenezni. A franciák azzal érvelnek, hogy Benes erre az elnökségre megfelelő, mert ügyes és mert elegendő tekintélye is van.

Ismerje meg embertársait!
Néhány sor írásból mindent megmond Önnek

PYTHIA

pszichografológus

Fogad: 11—1 és 4—7 között. Belváros, Ferenc József u. 3. (Városház-u. sarok) l. em. 8. Lépcsőházi bejárat. Vidékre levélválasz.

— Még egy akasztás lesz Magyarországon. Kozarek magyar hóhér kedden reggel akasztotta föl Szolnokon Kardos Mihályt és néhány nap múlva újra dolga akad Pécsen. Emlékeztet, hogy Ambrus Sándor esendőrmester egy baranya-megyei faluban a mult esztendőben meggyilkolta Bodonlos Ilona postamesternőt és annak nővérét és pénzüket elrabolta. A pécsi hadbíró-ság Ambrus Sándort kötel általi halálra ítélte és ezt az ítéletet helybenhagyta a legfelső honvédbíró-ság is. A végső fokon jóváhagyott ítélet már leérkezett Pécsre és azt a napokban fognak végrehajtani.

lentette, hogy nem akarja más államok példáját követni és beleavatkozni idegen országok belügyeibe, itt azonban kisebbségi jogsérelemről van szó. Az a mód, ahogyan Csehszlovákiában a népszámlálást intézték, megsértése a kisebbségi jogokat biztosító szerződésnek. Magyarország ebben az ügyben nem fordul panasszal a Népszövetséghez, mert azt már megtette a csehszlovákiai magyar kisebbség. Reméli, hogy ennek a panasznak meg is lesz az eredménye. Ha azonban a Népszövetség nem foglalkoznék ezzel a petícióval, úgy a magyar kormány magáévá teszi az ügyet és ügyelni fog rá, hogy a kisebbségi jogokat biztosító szerződéseket betartsák.

— Időjárás. A meteorológiai intézet jelentik: További lecsapódások, esőzések és havazások várhatók, fagypont körüli hőmérséklettel.

— Temesvár és a nyugdíjpénztár közti differencia. Disela Pál városi pénzügyi tanácsnok Bukarestbe utazott, ahol különböző hivatalos ügyekben jár el. A belügyminisztérium illetékes osztályában tanácskoni fog a városi tisztviselők áldozati adója ügyében, azonkívül rendezni próbálja a város és az országos nyugdíjpénztár között felforgó differenciákat is.

— Ijesztő hír a gyufa drágításáról. Bukarestben tegnap olyan hírek terjedtek el, hogy a gyufatröszt február elsejétől kezdve dobozonként négy leire emeli fel a gyufa árát. Bukarestben ezt a leghatározottabban cáfolják és kijelentik, hogy a gyufatrösztnek szerződése van a kormánnyal, amely szerint a gyufa dobozonként csupán három lei lehet.

— Megsértette a kisebbségeket. Kolozsvárott tegnap tárgyalta a törvényszék Coltean János kommunista agitátor perét. Az ítélet kihirdetését péntekre halasztották. A tárgyaláson érdekes összecsúszás történt Colfescu ügyész és Fehér dr. védő között. Colfescu vádbeszéde során sértő módon nyilatkozott a kisebbségekről és a kisebbségi ügyvédekről is. Fehér dr. ügyvéd erőlyes hangon utasította vissza az ügyész sértéseit, tiltakozott az ilyen bántalmak ellen, azt a kívánságát fejezte ki, hogy foglalják tiltakozását jegyzőkönyvbe és kijelentette, hogy amennyiben nem kap elégtételt, az ügyet bíróság elé viszi. Colfescu ügyész kijelentette, hogy szavait félremagyarázták, nem akarta megbántani a kisebbségeket, sem a kisebbségi ügyvédeket. Fehér dr. a magyarázatot elfogadta, amivel aztán az affér elintéződött.

A vasuti sipisták garázdálkodásával szemben mindenki tehetetlen

Az Arad—temesvári vasuti vonalon ugyszólván mindennapos eset, hogy az Itt a piros, hol a piros tiltott szerencsejátékot üző kártyások kifosztják az utasokat. A garázdálkodó kártyásokkal kapcsolatban most Pacurariu Brutus, az aradi kereskedelmi kamara főtitkárának akadt jellemző kalandja. A főtitkár utközben végigjárta a vonat kocsijait és az egyik fülkében két jól öltözött urat vett észre, akik egy harmadikat akartak rábeszélteni a kártyázásra. A főtitkár, miután tudomására jutott, hogy a kártyások a vonatban már több embert kifosztottak, felkereste a vonatvezetőt és elmondotta, hogy gyanus viselkedésű emberek megkárosítják a vonat utasait. Csodálatosképpen a vonatvezető nem akart tudomást szerezni a hamiskártyások garázdálkodásáról. Mikor a vonat beérkezett Vingára, jelentést tett a vonatvezető furcsa viselkedéséről a forgalmi főnöknek, aki nyomban intézkedett a kártyások leigazoltatásáról. Mielőtt azonban ez megtörténhetett volna, a kártyások ügyesen megszöktek. Pacurariu megfigyeléseiről jelentést tett az aradi állomásfőnökségen is, ahol ígéretet tettek, hogy ellenőriztetni fogják a vonalat és eljárást indítanak a vonatvezető ellen.

Mozi

Színes beszélőfilm a Forumban. A Forum-mozi bemutatta a Sally című hangos filmet. A címszerepet Miller Marylin alakítja, aki nagy táncával, mint énekeivel és játékaival igen pompásan érvényesült. A kedves mese keretén belül pompás balettszámok is kerülnek bemutatásra, amelyek segítségével, pompájukkal elkápráztatják a nézőt. A Sally című darab érdekessége azonkívül az, hogy általa megismerkedünk a filmtéchnika új, azaz legújabb vívmányával, a színes beszélő filmmel. Ezen a téren régóta folytak kísérletek, amelyek Amerikában érték el tökélyüket. A Sally amerikai film és színésze remek. Még a színárnyalatok is csodálatosak, ami a nézőben azt az illúziót kelti, hogy igazi színházi előadást lát maga előtt.

Mozik mai műsora.

Forum: Sally. (Beszélő film.)
Belvárosi mozi: A legszebb tangó. (Beszélő film.)
Gyárvárosi mozi: A fekete gárda. (Beszélő film.)
Erzsébetvárosi mozi: Varieté.
Mehalai mozi: A pávakirálynő álma.

Ajánljuk elsőrendű saját termésű szilasi hegyi fajborainkat literenkint 12—18 lei. A borok 12—15 malgántfok erősek. Készlet 14.000 hektoliter. Árusítás bármely mennyiségben.

Szilasi Borok Értékesítő Szövetkezete
Bacova (Temes megye).

Ha Oradeara jön, lakjon a Metropol-szállodában

Kényelmes, olcsó, elsőrendű kiszolgálás. 100 minden komforttal berendezett ujonnan átalakított szoba. Egy ágyas utcai szoba fűtés és világítással együtt 120 lei.

— A Felebaráti Szeretet Asztaltársaság most tartotta rendes évi közgyűlését. Az elnöki, titkári és pénztárosi jelentések tudomásvétele után megejtették a tisztújítást, melynek eredménye a következő: elnök Czibez Vilmos, alelnök Gräbeldinger Péter, titkár Pollinger Ferenc, pénztáros Krispin Rezső, ellenőrök Schweitzer Vince, Tiller Ferenc és Eder Antal. Azonkívül kilenotagu választmányt is választottak.

— Elfogott tolvaj cselédeleány. Manescu Tódor tisztviselő Hunyadi-ut 8. szám alatti lakásába néhány nap előtt ismeretlen egyén behatolt és a szekrények felfeszítése után különböző értékű tárgyakat vitt el 34.000 lei értékben. A temesvári rendőrség által megindított nyomozás most sikerrel járt és a tettest Muresan Erzsébet cselédeleány személyében elfogták. Kihallgatása után átkísérik az ügyészségre.

— Katonai nyugdíjasok a prefektusnál. A katonai nyugdíjasok, hadirokkantak és hadiözvegyek küldöttsége tegnap megjelent Boleantu Valér dr. vármegyei prefektusnál és törvényes jogaik elismerését kérték. A prefektus a küldöttséget meghallgatása után elrendelte az ügy felülvizsgálását, majd ígéretet tett, hogy minden egyes igény jogosult a maga törvényes jogához jut. Azonkívül elrendelte a rokkantak küldöttségéből való két delegátus választását.

Kérjen mindenütt

KRAYER cipőkrém

— Jelentkezzenek a hadirokkantak. A katonai nyugdíjasok temesvári fiókegyesületének elnöksége felhívja a hadirokkantak, hadiözvegyek és hadiárvaik figyelmét, hogy a statisztikai adatok újból való összeírása végett az egyes telekbiroságok, illetve községi elöljáróságoknál feltétlenül jelentkezzenek.

— A temesvári műegyetem magyar hallgatóinak estélye. Temesvár magyar társadalmi élénk érdeklődéssel tekint a temesvári műegyetem magyar hallgatóinak szombaton, január 17-én este a Temesvári Magyar Nőegylet égisze alatt a Magyar Ház összes termeiben tartandó műsoros estélye felé, amelyet táncmulatság követ. Ez alkalommal mutatkoznak be először Temesvár magyarságának a temesvári magyar főiskolai hallgatók, akik a nívós programon számosan szerepelnek. A tánczenét Konstantinovitš Károly kitűnő zenekara szolgáltatja.

— Treisz Mihály a bíróság előtt. Másfél esztendő előtt kinos incidens játszódott le a Bánáti Bankégyesület helyiségében Treisz Mihály zombolyai téglagyáros és Andres Ferenc dr., a bank ügyésze között. Treisz Mihály anyagi összeomlásáért a Bánáti Bankégyesületet és Andres Ferenc dr. ügyészt okolta. Hirtelen haragjában ezért Temesvárra jött és vadászfegyverével le akarta löni az ügyvédet. Treisz Mihályt letartóztatják és egy darabig vizsgálati fogságban is tartották. Ebben az ügyben a temesvári törvényszék előtt tegnap fejt le a tárgyalás Mateiu tanácselnök vezetése mellett. Az ítéletet hétfőn hirdetik ki.

Az alvilág banditái négy hét alatt huszonöt embert gyilkoltak meg Newyorkban

A newyorki rendőrkronika az utóbbi napokban újabb súlyos bűntényekkel gazdagodott. Az alvilág banditái az egyik napon három embert gyilkoltak meg, míg ötöt súlyosan megsebesítettek. A betörések száma is igen nagy volt. Baltimoreban hat, állig felfegyverzett bandita behatolt a Commercial Savings bank pénztártermébe és tizenöt ezer dollárt zsákmányolt. Mowwille városkában egy bandita éjszaka behatolt egy bankpénztáros lakásába, akit arra kényszerített, hogy még az üzleti órák előtt elmenjen vele a bankba, ahol a kasszában levő negyvenezer dollárt elrabolta.

Newyork egyik elővárosában a banditák hat revolverlövéllyel megölték egy ismeretlen férfit. Két banditát elfogtak, mert ezeket gyanúsítják a gyilkosság elkövetésével. A newyorki lakosság körében az újabb bűntények nagy nyugtalanságot keltenek.

— Anyakönyvi hírek. Születtek: Neu Mária, Weisz Alice, Higved Juliána, Higved Sándor, Horváth Viola. Meghaltak: Pavlov Jiva 35, Cseszlar Illés 47 és Nagy Juliána 88 éves korában.

Iparosok gyűlései. A temesvári kisipari munkaadók szindikátusának következő csoportjai tartják meg a szindikátusi székházban gyűléseiket. Január 15-én este hat órakor az építőmesterek, este félkilencor a bádigosok, január 20-án este félkilenc órakor a borbélyok és fodrászok.

— A Temesvári Magyar Dalárda alapító és pártoló tagjainak tiszteletére január hó 24-én, szombaton este a Grand Hotel Ferdinand téli kertjében táncpalotában egybekötött műsoros estélyt rendez, mely alkalommal barátait, jóakaróit és a magyar dal kedvelőit szívesen látja. Belépődíj nincsen. A műsort legközelebb közöljük.

A temesvári kőművesek temetkezési egyesülete február 1-én ünnepeli meg fennállásának ötven éves jubileumát. Az egyesületi tagok február elsején délelőtt félkilenc órakor gyülekeznek az ipari munkaadók szindikátusában, ahonnan egyesületi zászlójuk alatt a székesegyházba vonulnak, ahol istentiszteletet hallgatnak. Míse után visszatérnek a szindikátusi épületbe és ünnepi diszközgyűlést tartanak.

lanságot keltenek. Az elmúlt négy hét alatt a banditák huszonöt embert meggyilkoltak és kétezer esetben követtek el rablást és betörést. Ezenkívül sok esetben folytak vad utcai lövöldözések.

A banditák szervezkedésére egyébként jellemző, hogy a chicagói alvilág tagjai félmillió dollárt gyűjtöttek, hogy Brotherst, a közismert banditát, akit az ügyesség Lingle szerkesztő meggyilkolásával vádol, kellő védelemben részesítsék. Lingle a Chicago Tribune munkatársa volt és az elmúlt nyáron gyilkolták meg, állítólag azért, mert tuloktat tudott a banditák viselt dolgairól. Az ügyész, aki a bűnperben a vádat képviseli, kijelentette, mindent el fog követni, hogy Brotherst a villamoszékbe juttassa, mert a bandita hivatásos gyilkos, akit Al Capone elleneségei béreltek fel Lingle meggyilkolására.

— Temesvár a városok országos kongresszusán. A romániai városok szokásos évi kongresszusukat január 24-én és 25-én tartják meg Bukarestben. Temesvár városát a kongresszuson Balta Koriolán dr. főpolgármester és Sagovici Sámuel dr. fogják képviselni.

— A Józsefvárosi ortodox Szent Mária nőegylet hangversenyt rendez a templom javára vasárnap délután 5 órakor a Tiszti Kaszinóban.

* Ha Temesvárra jön, kérje minde akit az Ingyenes tájékoztatót. (Cortincatorul prin Timisoara.)

A NÉPÁRUHÁZBA

egy nagy tétel

nyersselyem és Chantung

megérkezett. Méterje 140 lei amíg a készlet tart. Előrusítóhely kizárólag: Belváros, Corvin Mátyás-u. 4

* A Palace-kávéház és bár újabb szórakoztató meglepetésről gondoskodott. A kávéházban a művészi felkészültségű Marian József-féle kiváló és messze földön ismert zenekar játszik. Műsora a klasszikus zenétől a modern muzsikáig mindent felölel. A bárban viszont a teljesen új januári műsor minden egyes számát kelt őszinte elismerést. Szébbnél szébb táncprodukciók követik egymást és a ragyogó fényhatásokkal bővelkedő díszes helyiség a jókedv és vidám hangulat forrása. Vasárnap délután műsoros ötórás tea.

Színház

A jó tündér — rossz darab. Molnár Ferenc leggyengébb darabja. Egy rengeteg nagy színpadi sikerre visszatérő szerző hanyatló tehetségének a multra való tekintettel megbocsátható alkotása. Vagy ugyan pár jó alakja: a hatalmas trösztelnök, a könnyelmű államtitkár és a lecsúszott ügyvéd, azonban a címszereplő mosolygós, szédülő alakja az életben bizony valószínűtlen. A színház prózai társulata, amely ezt a molnárkát színpadra hozta, — becsületére legyen mondva, — éppen olyan ambícióval dolgozott, mintha Molnár Ferenc fénykorából való nagy darabot adott volna elő. Valamennyi szereplő lelkiismeretesen komponálta meg a maga alakját. A címszereplő Iszák Margit mindent elkövetett, hogy a jó tündér színpadon alakjába némi vért vigyen. Jávor Alfréd, Fratta Géza és Csóka József alakításai erőteljesek voltak. Ha maga a darab ugyan nem is, de az előadás mindenesetre megérdemelte volna, hogy nagyobb számú közönség nézze végig.

Mozihelyi előadások. Hogy a közönség minden rétegének lehetősége legyen a színházba járás, a színház igazgatósága hetenként egy-két olcsó helyi előadást tart. E héten csütörtök és péntek este lesz mozihelyi előadás a magyar színházban. Csütörtökön este 9 órakor Szilágyi-Eisemann Alvinci huszárok és pénteken este Anday-Brodsky híres operettjüdjansága, az Első tavasz kerül 50, 40, 30, 20 és 10 lejes helyi árakkal színpadra.

Szombaton operett premier. Szilágyi-Radó Régi jó világ című kacagató operettjüdjanságát mutatja be a temesvári magyar színház elsőrendű szereposztásban.

Vasárnap két előadás. Délután 4 órakor mozihelyi árakkal a híres János vitéz kerül előadásra, míg este 9 órakor rendes helyi árakkal a kitűnő Huszárfogás című operettjüdjanság.

A színház jövő hetének szenzációját Somlay Arthur, a budapesti Nemzeti Színház művészeinek két estére terjedő vendégjátéka lesz.

Heti műsor.

Csütörtök este kilenc órakor: Alvinci huszárok.

Péntek este kilenc órakor: Első tavasz.

Szombat este kilenc órakor: Régi jó világ. (Operettpremier.)

Vasárnap délután négy órakor: János vitéz. (Félhelyi árakkal.)

Minden régi

előfizető, akinek nincs hátraléka és

minden új

előfizető, aki beküldi az előfizetési díjat

ingyen

kap egy teljes regényt, melynek szétküldését már megkezdtük

DÉLI HÍRLAP

kiadóhivatala

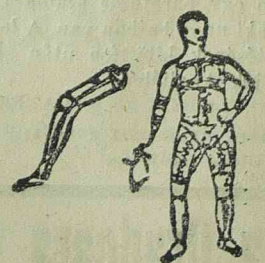
Vannak Önnek reumászerű fájdalmak?

Avagy gyorsan tárad és bokáiban duzzadt, avagy ferdül a lába egy csúsztatásos gipszanyagot után

Ludtalpbetétet

SZÉKELY B.

Orthopediai „PROTES” székelyi Timisoara III, Jász-ut 1. sz.



Kérjen meg a házi orvosát. Utálkál, műszerek orthopediai készületek mankák betok, sérvtűzők, háskötők gyártása.

Rádió

Östörtök. (Január 15.) Budapest. 9 óra 15: Hangverseny Groh Klára (hegedű), Kacsos Margit (ének) és Rátkay V. (zongora) közreműködésével. 12 óra 5: A rendőrnékar hangversenye. 4 óra: Rádió szabadegyetem. 5 óra 45: Zenekari hangverseny. 7 óra 25: A Mándits szalonzenekar hangversenye. 8 óra 30: Előadás a stúdióból, majd Kiss Béla és cigányzenekarának hangversenye a Baross kávéházból. **Bukarest.** 12 óra: Gramofonzene. 4 óra: Román és könnyű zene. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra 30: Szimfonikus hangverseny. **Bécs.** 11 óra: Gramofonzene. 12 óra: Déli hangverseny. 3 óra 20: Gramofonzene. 8 óra: Az Acélhang dalárda hangversenye. 9 óra 55: A Korngold jazzzenekar hangversenye. **Belgrád.** 11 óra 25: Gramofonzene. 12 óra 45: Hangverseny. 4 óra: Gramofonzene.

Galvani-batéria

5 óra Nemzeti dalok. 6 óra: Hegedűhangverseny. 10 óra 50: Esti hangverseny. **Breslau.** 8 óra: Szórákoztató zene. 10 óra 40: Táncczene. **Berlin.** 9 óra 45: Esti hangverseny, utána táncczene. **Laibach.** 8 óra 30: Zongorahangverseny. **Langenberg.** 8 óra: Operaelőadás, utána szórákoztató zene. **Leipzig.** 6 óra: Énekhangverseny. 6 óra 30: Mandolinzenekar hangversenye. 7 óra 30: A csárdáskirálynő operett előadása. **Milánó.** 7 óra 30: Tarka hangverseny. 8 óra 30: Szimfonikus hangverseny. 9 óra 30: Svájci est, utána szórákoztató zene. **München.** 7 óra 45: Mandolinzenekar hangversenye. 8 óra 25: Egy rövid élet című daljáték előadása. **Prága.** 4 óra 30: Kamarazene. 7 óra: A párgai Nemzeti színház operaelőadásának közvetítése. 10 óra 20: Orgonahangverseny. **Pozsony.** 5 óra 50: A rádiózenekar hangversenye. **Róma.** 5 óra: Kamarazene. 8 óra 40: Esti hangverseny. 11 óra: Jazz-band. **Varsó.** 7 óra 25: Gramofonzene. 10 óra 15: Zenekari hangverseny. 11 óra: Táncczene.

Gif-accumulator

Péntek (Január 16.) Budapest. 9 óra 15: A második honvéd-gyalogezred zenekarának hangversenye, 12 óra 5: Stepat Jenő balalajka zenekarának hangversenye. 5 óra 25: Rácz Béla és cigányzenekarának hangversenye. 6 óra 30: Rosner Kálmán előadása. 7 óra 35: Rádióposta. 8 óra 15: A varsói szimfonikus hangversenyének közvetítése Varsóból, utána gramofonzene. **Bukarest.** 12 óra: Gramofonzene. 4 óra: Román és könnyű zene. 7 óra 30: Gramofonzene. 8 óra: A Szevilai borbély című opera előadása. **Bécs.** 11 óra: Gramofonzene. 3 óra 25: Délutáni hangverseny. 7 óra 30:

Már 250 leiert

kaphat nálunk

1 méter jó tűzfát.

SALAMON si Comp.

tűzelőanyag-kereskedése, Józsefváros, Pályaudvar-sor, a Corove-utcával szemben. Telefon 12-53

Gramofonzene. 9 óra: Kamarazene. 10 óra 40: Machó Gusztáv zenekarának hangversenye. **Belgrád.** 11 óra 25: Gramofonzene. 12 óra 45: Déli hangverseny. 4 óra: Jazz-band. 5 óra 30: Harmonika hangverseny. 6 óra: Orosz dalok. 8 óra: Gramofonzene. 8 óra 30: Hangverseny. 9 óra 10: Zaludova Mária operaénekesnő dalestje. 9 óra 40: Operarészletek. 10 óra 50: Kávéházi zene. **Breslau.** 7 óra: Gramofonzene. 8 óra 30: Esti hangverseny. 11 óra: Zenés hetiszemle. **Hamburg.** 8 óra: Orgonahangverseny. 10 óra 45: Szórákoztató zene. **Laibach.** 8 óra 30: Táncczene. **Langenberg.** 5 óra 15: Hangverseny. 7 óra 45: Szórákoztató zene. 9 óra: Kis gondok című daljáték előadása, majd táncczene. **Leipzig.** 7 óra 30: Szórákoztató zene. 10 óra 40: Gramofonzene. **Milánó.** 8 óra 30: Tarka hangverseny. 9 óra: Reklám hangverseny. 9 óra 40: Román zene, majd könnyű zene. **München.** 7 óra 30: Szórákoztató zene. **Prága.** 7 óra 20: Mandolin hangverseny. 9 óra: Hegedűhangverseny. 10 óra 20: Szórákoztató zene. **Riga.** 7 óra 30: Szimfonikus hangverseny. 8 óra 25: Hegedűhangverseny. 9 óra 3: Dalok. 9 óra 30: Operett-részletek. **Róma** 9 óra: Tarka hangverseny. 9 óra 35: Arrigo Serato hegedűművész hangversenye. **Varsó.** 7 óra 25: Gramofonzene. 8 óra 15: Szimfonikus hangverseny.

Szombat. (Január 17.) Budapest. 9 óra 15: A Mándits szalonzenekar hangversenye. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: Sovánka Nándor és cigányzenekarának hangversenye. 5 óra: A Kisfaludy Társaság irodalmi délutánja. 6 óra: Gitárhangverseny. 7 óra: Előadás. 7 óra 25: Az Óbudai Dalegylet hangversenye. Utána a Fejes szalonzenekar és Toll Árpád cigányzenekarának hangversenye

Kalmár Pál (ének) közreműködésével. **Bukarest.** 12 óra: Gramofonzene. 4 óra: Zenekari hangverseny. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Énekhangverseny. 9 óra 15: Hárfaszóló. **Bécs.** 11 óra: Gramofonzene. 12 óra: Déli hangverseny. 5 óra 15: Kamarazene. 7 óra 35: Énekhangverseny. 8 óra 30: Operettelőadás. 11 óra 10: Operett-részletek. **Belgrád.** 11 óra 25: Gramofonzene. 12 óra 35: Zenekari hangverseny. 4 óra: Gramofonzene. 8 óra: Puccini Tosca című operájának előadása, utána táncczene. **Berlin.** 7 óra 10: Hegedűhangverseny. 8 óra: Táncczene. **Breslau.** 7 óra 30: Operett-részletek. 8 óra 30: Táncczene. **Hamburg.** 7 óra 25: Gramofonzene. 8 óra: Hangverseny. 9 óra: Varieté. 10 óra 30: Esti hangverseny. 11 óra 15: Táncczene. **Laibach.** 8 óra 30: Puccini Tosca című operájának előadása. **Langenberg.** 5 óra: Zenekari hangverseny. 7 óra 45: Kedélyes est. Utána táncczene. 12 óra: Jazz-band. **Leipzig.** 8 óra: Zenekari hangverseny. 10 óra 10: Táncczene. **Milánó.** 7 óra 30: Tarka hangverseny. 9 óra: Operettelőadás, utána zenekari hangverseny. **Morva-Ostrava.** 6 óra 40: Fuvózenekar hangversenye. 7 óra 50: Gramofonzene. **München.** 6 óra 45: Szórákoztató zene. 8 óra: Orgonahangverseny. 10 óra 45: Táncczene. **Pozsony.** 4 óra: Gramofonzene. 6 óra 45: Táncczene. 7 óra 50: Gramofonzene. **Prága.** 9 óra: Népszerű hangverseny. **Róma.** 5 óra: Opera részletek. 9 óra: Operaelőadás. **Stockholm.** 6 óra: Gramofonzene. 7 óra: Kabaré. 7 óra 30: Énekhangverseny. 9 óra 40: Táncczene. **Stuttgart.** 7 óra 45: Operettelőadás. 10 óra 15: Énekhangverseny. 10 óra 45: Táncczene. **Varsó.** 7 óra 25: Gramofonzene. 8 óra 30: Könnyűzene. 10 óra 15: Zongorahangverseny. 11 óra: Táncczene.

Közgazdaság

Adóprés és államérdek

Megkezdődtek az adóvallomások

és azokat nemsokára követik az adókiivetések. A mult szomorú tapasztalatai után ezen a téren a megmaradt adóalanyok buszignációjával és apátiával néznek az adókiivetési tárgyalások elé. Az előtti évek izgalmait is elsodorta már a gazdasági ninestelenség, mert ma már annyira nincs jövedelem, hogy még az adóvégrehajtóknak is nehéz lesz valamit kisajtolni az állampolgárokból. Másutt sem rózsásak a viszonyok, de ott ezeket a nem rózsás viszonyokat figyelembe veszik az adó megállapításánál. Így budapesti jelentés szerint a pénzügyminiszterium utasította az összes pénzügyigazgatóságokat, hogy az adókiivető bizottságokat a legnagyobb kimérettel és tapintattal járjanak el. Így kötelesek figyelembe venni, ha valakit tűzvagy vízkár ért, ha házában üresen álló lakás vagy üzlethelyiség van,

figyelembe kell venni természetesen azt is, ha valakinek adóssága van, sőt még azt is, ha nagy a családtagok száma, ha beteg akad közöttük, vagy halálozás fordult elő, a temetkezési költségek erejéig. Ha pedig az adózót egzisztenciájában veszélyeztetné a kivetett adó behajtása, úgy azt felfüggesztik. Ezzel szemben nálunk úgy vigyáznak az egzisztenciákra, hogy például a kereskedők egész üzletének adóárverésen való eladásával egyenesen tönkreteszik. Talán jó volna az új adókiivetések alkalmával komolyan a méltányosság álláspontjára helyezkedni, mert könnyen megeshetik, hogy egy újabb elrendező elteltevel már nem lesz kit elárverezni. Akkor pedig felborul a még annyira leépített költségvetés is és muzeumban vagy panoptikumban mutogatják majd azt, aki még meg is tudja fizetni a kivetett adót.

A textilipar súlyos helyzete. A kormány gazdasági bizottsága tegnap ülést tartott, amelyen a legtöbb miniszter jelen volt. Popovici helyettes miniszterelnök elnökölts az értekezleten és beható megvitatás tárgyává tették M a d g e a r u miniszter gabonaértékesítési javaslatát. A gazdasági delegáció két óras vita után úgy döntött, hogy ezt a javaslatot már a parlament elé terjesztik. miután a nemzeti kiviteli hivatal bizonyos statisztikai adatokat rendelkezésére fog bocsátani. M a n o i l e s c u ipari és kereskedelemügyi miniszter a gazdasági bizottság ülésén a textilipar súlyos helyzetéről beszélt és kérte a hadügyminisztert, hogy a hadsereg szükségletének fedezésénél vegye tekintetbe a hazai ipar érdekeit. C o n d e e s o u tábornok hadügyminiszter ígéretet tett, hogy az ipari és kereskedelemügyi miniszterrel, valamint a pénzügyminiszterrel együttesen fogja ezután a hadsereg ruházati cikkeinek beszerzését eszközölni. Ugyanilyen határozatot hoztak a hadsereg lábbeli szükségletének fedezése tárgyában is. Manoilescu után a kisipar súlyos helyzetéről tartott előadást, majd az államvasúti munkások áldozati adóját ismertette. Javasolta, hogy tekintsenek el a vasúti munkások ilyen természetű megterhelésétől.

Megszűnnek az adókiivető bizottságok. Bukaresti jelentés szerint a pénzügyminiszter legközelebb a parlament elé javaslatot terjeszt az adókiivető bizottságok megszüntetéséről. A miniszter azt állítja, hogy ezt takarékosági szándékból csinálja, mert a kiivető bizottságok napidijai igen sokba kerülnek. A javaslat szerint az adókiivető bizottságok megszűnnek. Ez az intézkedés sérelmes, mert az adózó polgárokat megfosztja attól a lehetőségtől, hogy az adókiivetés elleni panaszait a kiivetésnél előadhassák.

Temesvári piaci árak. Tojás 2.30-2.50 lei darabja, tejfel literje 50-55 lei, tehéntúró 45 lei, juhtúró 40 lei, káposzta fejenként 8-12 lei, keltáposzta fejenként 2-4 lei, zöldség kilónként 8-10 lei, hagyma 5-6 lei, burgonya 6-7 lei, fokhagyma 16 lei, paraj esomóként 1-2 lei, száraz bab 12-14 lei, száraz borsó 22 lei, lenese 7-8 lei, vörös cékla 4-6 lei kilónként, mák literje 18 lei, dió kilónként 20 lei, alma 22-24 lei, karfiól 8-10 lei fejenként, téli retek 2 lei darabja.

Devizák árfolyama. Zürichben a lei 306.25, Párisban 15.15. Mai árfolyamok a következők: angol font 816.50, dollár 168.20, hollandi forint 67.90, dinár 2.99, francia frank 6.6250, olasz lira 8.8250, cseh korona 5, német márka 40.12, osztrák schilling 23.72, magyar pengő 29.47, svájci frank 32.69, belgas (50 belga frank) 23.47.

A budapesti tőzsde jegyzései. (Január 14.) Leszámitolóbank 87.8, Keresedelem Bank 100.25, Angol-Magyar Bank 72, Magyar Hitel 64, Pesti Hazai 168, Drasche 97, Csáky-Prackfalvi 10, Urikányi 69, Rima 44, Salgó 30.8, Általános Készlet 413.5, Beocsini 125, Nasiei 92, Spodium —, Szikra —, Ganz-Danubius 48.5, Magyar Cukor 82.6, Délcukor 90, Lipták —, Egis 9. Nóva 25, Temesvári Szesz 28.

Január 17 MAGYAR HÁZBAN

szombaton este a

temesvári magyar iskolai hallgatók táncmultsága

Olcsóbb lett az apróhirdetés

A nyomozó gazdasági viszonyokra való tekintettel, amikor minden lei többletkiadás számításba jön, a Déli Hírlap kiadóhivatala elhatározta, hogy az apróhirdetések díjtételeit leszállítja.

Ezentul egy szó ára két lei, vastagabb betűvel négy lei, legkisebb apróhirdetés ára husz lei.

Mindazoknak, akik állást keresnek vagy akik elfoglalható állást hirdetnek, apróhirdetését ötven százalékos kedvezménnyel közöljük. Tesszük ezt, hogy a nagy munkanélküliség közepe az állásközvetítést olcsóbbá tegyük. Az ilyen állásközvetítő hirdetés ára tíz szög tíz lei.

A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő, mert a számlakiírás és pénzbeszedő elküldése költséggel jár.

Jeligés hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jeligével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni.

Józsefvárosban apróhirdetéseket eredeti áron felvesz a Déli Hírlap részére: March-trafik, Küttel-tér 1.

A Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kossuth-tér. Gránátos-utca sarkok.

Házasság

Középkorú

özvegy ember vagyok, senkim sincs, nőül vennék egyedülálló özvegy asszonyt, kinek lelkiismeretes, dolgozó, szorgalmas éltársa lennék. Leveleket „Nyugodt élet” jeligére a kiadóba kérek. (103)

Levelezés

A. I.

Csakis 10 után, bármely időben. Ertesíts azonnal. Pá drága! (111)

Alkalmazás

Kifutóleány

felvétetik. Dermendy, I., Szerb-u. 2. (94)

Magyar, német

román nyelvet szöb és írásban tökéletesen bíró szaképzett biztosítási tisztviselő, jó üzletszerző, elsőrangú referenciákkal alkalmaztatik. Cim a kiadóban. (101)

Mindenes szakácsnő

felvétetik. Érdeklődni II., Malom-tér 2. Trafik. (110)

Jobb házból való tanuló felvesz. Róth, fényképezeti műterem, I., Lloyd sor 3. sz. (144)

Állást keres

Jó családból

való fiatal leány, háztartás minden ágához, főzéshez is ért, egyedülálló, idősebb házaspár mellett szeretne alkalmazást nyerni. Cimeket „Jó bánásmód” jeligére a kiadóba kérek. (102)

Házvezetőnő

ki úgy a finom, mint különféle diét főzést érti, állást keres mint házvezetőnő vagy perfekt szakácsnő jobb háznál. Megkeresések „Házvezetőnő” alatt, III., Str Memorandumul 97. (107)

Házvezetőnő

intelligens 30 éves asszony állást keres. Cim a kiadóban, (108)

AZ ŐSDIÁK

Írta: KOMÁROMI JÁNOS

A DÉLI HIRLAP REGÉNYE.

UTÁNNYOMÁS TILOS

12. folytatás

Ugyanakkor dörögni kezdett a vaskapu, mintha legalább egy üteg tüzelt volna összlövésre.

Ebédidő lehetett. Mudrony Sándor teljes tanáctalanságban fordult Szabó Jánoshoz, aki legkitartóbb barátjának bizonyult az utolsó két hét alatt:

— Azt nem értem csak, kedves druzsám, mi célból iratkoznak be ezek az öreg fiúk minden esztendőben? Hiszen egyetemi hallgatói-mivoltuk egyértelmű a fikcióval!

Szabó János, a mindig szíves tanárjelölt, felvonta a szemöldökét, mint aki maga is komoly dilemmába került:

— Kedves-egy druzsám, ezt más sem érti. Egy bizonyos: hogy megrendítő az a következetesség, mellyel ezek a férfikor deán járó hazai állampolgárok ragaszkodnak a beiratkozás tényéhez. Azt hiszem, csillapító hatással van ez a kedélyvilágukra...

Váratlanul oldalnézett s elhallgatott. Majd így szólt, észrevetők részvétel:

— Szervusz, Martin! Hogy vagy?

Mudrony Sándor is odanézett. Egy középestermetű tüzvörös hajju, nagyon sovány és szeplős alak állt dideregve oldalt, alig két lépésre tőlük. Mert enyhe szeptemberi déli lett volna, a nap megismogatta még egyszer az embereket, de ez az ismeretlen diák, akit Martinnak szólított Szabó János, szemlátomást fázott. Régi ismerősként bólintott Szabó János felé:

— Köszönöm, csak-csak. Októberben berukkolkol.

— Hová?

Martin összekulcsolta két kezét a hasán, mint akinek hidege van. S így felelt Szabó Jánosnak azon a mély mellhangján, amely oly nevetésségesen hatott ennél a nyiszlett alaknál:

— A honvédekhez vonulok be Pesten. Ott talán könnyebben húzom ki...

Szabó János közelebb lépett hozzá, mert érdekelni kezdte a dolog:

— Miért könnyebben?

— Azért, — mondta dideregve Martin, — mert azt hallok mindenfelől, hogy a közösöknél nagy a flanc.

Azzal kezeltfogtak. Szabó János bemutatatta Mudrony Sándort, amire Martin is kezet nyújtott neki. Olyan fásultan, mint akinek minden-mindegy a világban:

— Martin Pál vagyok.

Ugyanakkor soha nem tapasztalt dühben robbant ki a mezei-hadak türelmetlensége. Legalább tizen esapokdták egyszerre a forgó-kaput s példátlan tiszteletlenséggel abucgolták a dékánt meg a rektort. Szabó János megnézte a zseboráját s így szólt:

— Gyerünk talán a Mensára. Legalább hamar tulleszünk az ebéden. Mudrony Sándor hajlandónak nyilatkozott, hogy veletart, Martin Pál azonban habozott...

— No, mi az? — tekintett reá Szabó János, de ugyanakkor már mosolygott is. Mintha előre sejtette volna, mi busítja ezuttal is Martin Pált.

Az nem is csinált nagy dolgot.

pillanatnyi zavarából:

— Egy vasam sincs, kérlek, viszont csak úgy pofára nyitni be: nincs bennem elég lelkielő. Annyiszor surrantam be jegy nélkül a Mensára, hogy már szemmel tartanak a pincérek. Ha még egyszer megpróbálnám a besurranást, tartok tőle, hogy konsternációban törtene ki a pincérekben ellenem félraktározódott ingerültség. Ezért úgy gondolom, hogy az ebédidőt valamelyik mellékutcaiban sétálok ki s az alatt Kisfaludy Károly „Szülőföldem szép határa” című versét fogom dudolgtatni, amelyhez magam komponáltam a melódiát. Azt hiszem, nem rossz csak talán melankólikus némileg...

Erre a méla önvallomásra kénytelen volt elmosolyodni Mudrony Sándor, noha szívéből sajnálta Martin Pált, akiről az első találkozásánál leritt, hogy a világ legárvajja lehet. Szabó János viszont, a jószágos lélek, szó nélkül benyult a tárcájába s egy ebédjegyet vett ki belőle:

— Fogadd el, Palikám!

Martin Pál átvette az ebédjegyet, de nem köszöntö meg. Olyan fásultnak látszott egyáltalán, mint akinél már semmi sem számít többé. A mezei-hadak ugyanakkor szinte extázisban tomboltak a forgókapu körül s oly bunkócsapkodást vittek végbe rajta, hogy beledörgött az egyetem százados épülete.

Ők hárman megindultak a Mensa Academia felé.

Akkor már sok-sok diák igyekezett ugyanabba az irányba, egyiket-másikat — látásból — ismerte is Mudrony Sándor. Szabó János meg Martin Pál a hadseregről beszélgett az alatt. Szabó János valóságos kereszkérdések alá fogta éhenkórász-barátját, akiről csak annyit tudott Mudrony Sándor, hogy tanárjelölt lenne, ha jutna egyszer anyi ideje, hogy elkészülhessen valamelyik kollokviumára. Amde az étellel folytatott szörnyű dulakodásba elveszett éjjele-napala, ómaga pedig kezdett kifogni már minden energiából és leleményességből.

— De miért rukkolsz be éppen most, — érdeklődött sok részvét közt Szabó János, — amikor egy fityinged sincs?

— Mert jövőre sem lesz, — szólt rengő mellhangján az ösztövért Martin. — Barátom, e földi-életben nem fogok én rendelkezni soha két pengővel egy összegben!

Már az ó-hangulatoktól terhes Borz-utcában haladtak egymásmellett, amikor Szabó János fölvetette a legaggasztóbb problémát hogy egyáltalán mi módon képzei el az önkéntesi-esztendő letudását Martin Pál, minden anyagi erőforrás nélkül?

Martin Pál nyomban felelt:

— Éppen azért rukkolkolok be, barátom, hogy legalább erre az évre elvesssem legmocsosabb gondjaimat. Ruhát, bakancsot a katonainkinstártól faszolok, kosztot adnak. Igaz, hogy reggelire és vacsorára egy csajka feketekávé jár mindössze, de így is csak lesz valami meleg a gyomromban...

(Folyt. Köv.)

Adás-vétel

Steyr XII. személyautó téli tetővel, gyárilag javítva kifogástalan üzempépes állapotban kedvező fizetési feltételek mellett eladó. „Industria-Economica” Rt. Timisoara, Str. Bratianu 3. (71)

Lakás

Elegánsan butorozott szoba különbejárattal egy vagy két személy részére azonnal kiadó. Szt. György-tér 2, II em. 10 (93)

Olcsón kiadók

rendes fizetőknek egy és két szobás jó lakások mellékkelhelyiségekkel. Gyárváros, Uri-u. 13. (87)

Kiadó

1000 leiert, világos, száraz, 2 lépcsőmélységben lévő két szobás pincelakás mellékkelhelyiségekkel. Házmaster kerestetik, IV., Szilágyi-u. 18, régi. (86)

Lakás

Mehalában 2 szoba konyha és egy szoba konyha, istálló, kamra, dísznő, cca 1800 öf kerettel azonnal kiadó. A két lakás két külön-álló házban van, de egy telken, az egész ingatlan nagy, a lakások külön-külön a kerettel bérelhetők. Közelebbit az Erzsébetvárosi Takarékpénztárnál. (105)

1 utcai

és 1 udvari lakás azonnal kiadó. III. ker. Temető-u. 26. (106)

Elegánsan butorozott

2 szoba magas földszinten azonnal kiadó. I., Lenuu u. 12. (110)

Különféle

Tanyai

50 holdas prima banáti földemet kiadom harmadából, igavonókkal, öszszes eszközzel, magot előlegezem, oly 4 munkabíró családnak, aki szorgalmas, munkaszerető, megbízható, aki eddig is mezei munkából élt, előhaladott korom miatt. Buding Adolf, Biled. (95)

Hollerbachné Kormányos Rozália névre szóló pirosigazolvány elveszett. Megtalálója a rendőrségnek adja le. (104)

?

Állást keres

tegyen közzé egy apróhirdetést a DÉLI HIRLAP-ban

10 leiert

BRISTOL-SZÁLLODA

Budapest

legszebb pontján, a

DUNA-PARTON

Uj vezetés melletti ajánlja:

Előkelő, patinás szállodájának gyönyörű szobáit a mai gazdasági viszonyoknak megfelelő polgári árák

| | |
|---------------------------|-------------|
| Egy ágyas utcai | P. 10-16-ig |
| udvari | 6-10 |
| Két ágyas utcai dunaparti | 24-40 |
| Két ágyas utcai | 20-24 |
| udvari | 15-18 |

A jobb szobák árai fürdőszobával értendők. Minden szobában hideg- és melegvíz, telefon és rádió.

ÉTTERMI ÁRAK:

| | |
|--|---------|
| Komplett reggeli kávé v. tea v. kákaó egy tojással, vajjal és jam-el | P. 1-20 |
| Kitűnő ebéd vagy vacsora | P. 2-40 |
| Kitűnő ebéd vagy vacsora menü előtétellel | P. 4- |

EZEN LAPRA

hivatkozással a szobaárakból külön engedmény. Szobarendelés lehetőleg 2-3 nappal előbb eszközöndő. Bstol-szálloda szobáiból és terraszáról a leggyönyörűbb kilátás nyílik a Dunára és a budai hegyekre.